



포틀랜드 천주교 한국 순교자 성당 Korean Martyrs Catholic Church, Portland

10840 SE Powell Blvd, Portland, OR 97266

전화: (503)762-6880(O), (971)270-6408(C), FAX: (503)760-6601

Email: chrkor@yahoo.com

Website: www.kmccp.org



<<미사안내>>

- ◆학생미사: 주일 오전 10:00
- ◆주일교중미사: 주일 오전 11:30
- ◆토요일(특전)미사: 오후 6:30
- ◆평일미사: 화, 목: 오후 7:30
수, 금: 오전 10:00

- ◆성체현시: 매월 첫째 주 목요일
오후 7시 30분
- ◆예비자교리: 10월 1일부터
- ◆고백성사: 매 미사 시작 30분 전
- ◆주일학교: 주일 오전 11시
- ◆유아세례: 홀수 달 셋째 주
토요일 오후 6:30
- ◆혼배성사: 결혼 3개월 전 신청

- ◆주임신부: 서현진(야고보)
☎ (503)719-7121
- ◆본당수녀: 유순미(막달레나)
☎ (503)764-5904
김희옥(루시아)
☎ (503)764-5195
- ◆사목회장: 유철민(베드로)
☎ (503)957-3536
- ◆연도회장: 김용락(요사팻)
☎ (971)563-5762



주님께서 이루신 일, 우리 눈에 놀랍기만 하네(마태21,42)

오늘은 연중 제27주일이자 제56회 군인 주일입니다. '군'이라는 특수하고 특별한 환경에서도 많은 젊은이들이 하느님을 찾고 가까워질 수 있도록 기도와 후원으로 함께 해주시는 모든 분께 감사의 인사를 드립니다.

요즘 군대가 많이 좋아졌다고 합니다. 하지만 가정과 사회에서 부족함 없이 지내오던 많은 젊은이가 새로운 환경에 적응해야 하고, 사랑하는 가족들과 떨어져 있어야 한다는 사실은 변하지 않았습니다.

저는 지난해 해군사관학교생도들, 승조원들과 9개국 10개 항, 4만여킬로를 항해하는 110일간의 순항 훈련에 함께하고 돌아왔습니다. '군'이라는 낯선 환경에 나름 적응했다고 생각했지만 성당을 떠나'배'라는 또 다른 새로운 환경에 적응해야 했고, 제가 머물렀던 성당의 교우분들과도 떨어져 있어야 했으니 요즘 군에 입대하는 친구들의 마음과 다르지 않았을 것입니다.

그 때문에 110일의 항해 기간이 쉽지 않은 시간이었지만 하느님을 체험하고 돌아올 수 있었던 소중한 시간이기도 하였습니다. 홀로 시간을 보내는 것이 하느님을 섬기는 것보다 익숙한 수백 명의 젊은이들 한 가운데에서 처음에는 '집 짓는 이들이 내버린 돌'처럼 홀로 미사를 봉헌하기도 하였습니다.

하지만 24시간 흔들리는 배 안에서, 각자의 어려움을 안고 의지할 곳은 하느님뿐이라는 사실을 새삼 깨닫는 사람들이 점점 늘어났습니다. 오늘 복음의 "집 짓는 이들이 내버린 돌, 그 돌이 모퉁이의 머릿돌이 되었네. 이는 주님께서 이루신 일, 우리 눈에 놀랍기만 하네."(마태 21,42)라는 환호를 체험했던 시간이었습니다. 풍랑에

흔들리는 배에서 제구들을 붙들고 미사를 봉헌해도 하느님을 바라보는 사람들과 함께 있기에, 다른 세상 이야기가 아닌 하느님의 사랑을 이야기할 수 있기에 감사하고 또 행복했습니다.

온갖 시련이 도사리고 있지만 하느님을 만날 수 있게 해주는 광야를 통과한 마냥, 우리는 가장 어려운 공간에서 시간을 보냈지만, 그곳에서 하느님을 만날 수 있었습니다. 그 광야에서 '내버려졌던 돌' 같이 보였던 우리의 신앙이 어느새 '모퉁이의 머릿돌'이 되어 있었습니다.

지금 이 순간도 하늘과 땅, 바다라는 광야에서 고생하고 있는 수많은 군인들이 있습니다. 그리고 군종 사제들은 이 광야가 사람들을 힘들게만 하는 장소가 아닌 하느님을 체험하는 장소임을 증거하기 위해 어려운 여건 속에서도 군인들과 함께 살아가고 있습니다.

아무렇지도 않게 지나칠 수도 있는 오늘이지만, 지금도 평화의 파수꾼으로 땀 흘리고 있는 군인들을 잠깐이나마 기억해 주시면 좋겠습니다. 우리 군인들에게 하느님의 사랑을 알려주시기 위해 늘 애쓰시는 군종교구장님과 모든 군종 사제들이 지치지 않고 주님을 전할 수 있도록, 또 수많은 젊은이가 군 복무 기간을 힘들고 어렵게만 보내지 않고, '어떠한 경우에도 감사하는 마음으로 기도' (필리 4,6)하며 하느님을 만나며 지낼 수 있도록 함께 기도해 주시길 청합니다.

<김완수 페르펙토 신부 | 군종교구 진해해군성당 주임>

【10월 교황님의 기도 지향】

교회가 모든 차원에서 경청과 대화를 삶의 방식으로 받아들이 세상의 변방을 향한 성령의 이끄심에 자신을 내어 맡기도록 기도합니다.

【입당송】
주님, 모든 것이 당신의 권능 안에 있어, 당신 뜻을 거스를 자 없나이다. 당신이 하늘과 땅을 지으시고 하늘 아래 모든 것을 만드셨으니, 당신은 만물의 주님이시옵니다.

【제1독서】
✦ 이사야서의 말씀입니다. 5,1-7

【화답송】 시편 80,9와 12.13-14.15-16.19-20

- ◎ **주님의 포도밭은 이스라엘 집안이라네.**
- 주당신이 이집트에서 포도나무 하나를 뽑아 오시어, 민족들을 몰아내고 심으셨나이다. 그 줄기들은 바다까지, 그 햇순들은 강까지 뻗었나이다. ◎
- 어찌하여 당신은 그 울타리를 허물어, 지나가는 사람마다 따먹게 하셨나이까? 숲에서 나온 멧돼지가 파헤치고, 들짐승이 짓밟아 버리나이다. ◎
- 만군의 하느님, 어서 돌아오소서. 하늘에서 굽어살피시고, 이 포도나무를 찾아오소서. 당신 오른손이 심으신 나뭇가지를, 당신 위해 키우신 아들을 찾아오소서. ◎
- 저희는 당신을 떠나지 않으오리다. 저희를 살려 주소서. 당신 이름을 부르오리다. 주 만군의 하느님, 저희를 다시 일으켜 주소서. 당신 얼굴을 비추소서. 저희가 구원되리이다. ◎

- 【 제 2 독 서 】**
✦ 필리피서의 말씀입니다. 4,6-9
- 【복음환호송】**
- ◎ 알렐루야.
 - 주님이 말씀하신다. 내가 너희를 세상에서 뽑아 세웠으니, 가서 열매를 맺어라. 너희 열매는 길이 남으리라.
 - ◎ 알렐루야.

【복음】
✦ 마태오가 전한 거룩한 복음 21,33-43

【영성체송】
당신을 바라는 이에게, 당신을 찾는 영혼에게 주님은 좋으신 분.

날짜	입당	봉헌	성체	파견
10/8	461	210	153, 176	436
10/15 (견진성사)	304 143	221 510	180 주일학교 성가대 성가대 추가	144

전례 봉사				
날짜 구분	미사 시간	10월 8일 [제27주일]	미사 시간	10월 15일 [제28주일]
미사해설	10:30	김미영 (베로니카)	10:30	정선미 (세베라)
제1독서	10:30	이명호 (아오스딩)	10:30	안재모 (마태오)
제2독서	10:30	이혜숙 (리따)	10:30	서수진 (울리안나)
복 사	10:30	김형석 (미카엘) 김경현 (바실리오)	10:30	김형석, 조병갑 안호정, 김경현 신경섭, 함병수 신우진, 김유준
성가대	학생미사: 이해진(마리아), 조혜나(라헬), 박선우(다윗) 교중미사: 김선미(올리비아), 김선아(카타리나)			

미사 봉헌		
받는 분	드리는 분	지향
장연자(마리아)	Russ Lenoir	위령
Robert Michell	현 로사	위령
이복자(막달레나)	이 요셉 가정	위령
이종영	이 카타리나	위령
유승열(시몬)	방 모니카	위령
김영복(요셉)	김 세실리아 가정	위령
문채규(베드로)	문 헬레나	위령
윤상갑(세례자 요한)	윤 카타리나	위령
오테일(보나벤투라)	오 보나 가정	위령
박준정	전 데레사	위령
이준기(세례자 요한)	이 마리아	위령
신용철(스테파노)	김 데레사	위령
세상을 떠난 본당 교우	연도희	위령
마이크 캐라바타	이 카타리나	건강
오종호(돈보스코)	박 레오	건강
김선미(올리비아)	본당 교우	건강
박정재(바오로)	본당 교우	감사
심영식(라우렌시오)	곽 베네딕다	건강
심명숙(마리아)	강 바오로	건강
오웬 스위처	김 데레사	생일
꾸르실리스타	울프레야	기원
사제 이 사바 신부님과 침묵피정 참가자	노 베로니카	기원

- 《공동체 소식》
- 오늘은 ‘연중 제27주일’ 입니다.
 - 10월은 ‘묵주기도 성월’이며 ‘전교의 달’ 입니다.

- 예비신자 모집
 - 교리시작: 오늘부터 시작됩니다.
 - 세례식: 2024년 3월 24일(주일)
 - ※예비신자는 계속 등록받습니다.
- 견진성사로 미사시간 변경 알림
 - 10월 15일(주일)에는 견진성사로 오전 10시 30분에 미사 한 대만 봉헌됩니다. (10시 학생미사와 주일학교는 없습니다)
- 견진교리 특강
 - 일시: 오늘 오전 10시 30분
 - 교중미사 중에 특강 있음
 - 강사: 이세호(사몬) 신부님
- 견진성사 예행연습
 - 일시: 10월 14일(토) 미사 후.
 - ※ 견진성사 대상자와 대부모님은 참석 바랍니다.
- 견진성사와 미사
 - 일시: 10월 15일(주일) 오전 10:30
 - 견진성사 신청, 문의: 사무실

단체 모임, 회의 알림

- 성모회
 - 일시: 오늘 교중미사 후
 - 장소: 성전
- 울뜨레아
 - 일시: 오늘 교중미사 후
 - 장소: 성전
 - 말씀묵상: 마태 21,33-43
- 10월 사목회
 - 일시: 10월 20일(금) 오후 7:30
 - 장소: 친교실
- 3B 구역모임
 - 일시: 10월 29일(주일) 교중미사 후
 - 장소: 주일학교 교리실

- <<친 교>>
- 10월 8일: 유성근(방지거) 가정 이종선(시몬) 가정
 - 10월 22일: 노득용(비오) 가정 서운호(야고보) 가정

교구청 소식

- 세계 주교 대의원회의 Synod를 위한 기도와 관심 요청
 - 주제: 친교, 참여, 사명

교황님이 요청한 세계 시노드에 참석하는 알렉산더 교구장님께서는 각 본당 신자들의 지속적인 기도와 관심을 가져 줄 것을 요청하셨습니다.

<http://www.prayforthesynod.va/en/>

- 성체 기적 설명과 사진 전시
 - 3세기부터 세계 곳곳에서 있었던 48번의 성체 기적을 설명과 사진으로 전시합니다.
 - 일시: 10월 12일~18일 (10시~14시)
 - 장소: Grotto 성당 Conference CNTR
- 의료인들을 위한 White 미사
 - 의사, 간호사, 간호인들을 위하여 알렉산더 대주교님의 집전으로 미사가 있습니다.
 - 일시: 10월 14일(토) 오후 5:30
 - 장소: Holy Rosary 성당(Portland)
- St. Joseph Church, Salem 돕기
 - Salem의 성 요셉 성당이 방화로 파손되어 새성당을 건축을 위한 기부금 받습니다. (접수: 사무실, 아래 링크)
 - <https://host.nxt.blackbaud.com/donor-form/?svcid=renxt&formId=85b32a26-f0c4-4f2e-941b-4173cbdc0bf2&envid=p-IVnHiZShJ0i5LNuWGnUgLG&zone=usa>

우리들의 정성

- 교무금 납부 가정
 - 문순남(10), 박정재(7-9), 강괘희(6-10) 김경현(10), 박동준(9-10), 이효선(5-7) 이승철(10), 김용락(10-12), 유성근(10) 유철민(10), 김영경(10).
- 신학생 후원금
 - 유철민(베드로), 괄소니아(베네딕도)

<주간수입 및 목표액>

구 분	10월 1일	주간목표
교 무 금	2,970	4,615
미사헌금	1,986	1,950

<미사참례자수 243명>

날 짜	성인	학생
9월 30일 (토요일 주일미사)	23	0
10월 1일 (주일미사)	학생미사 45 교중미사 136	37 2

<<기도하는 교회>>

신경 대신 사도신경을 바칠 수 있게 한 이유는 무엇인가요? (1)

‘사도신경’은 3세기 「사도전승」에서 유래하며, 이 시기는 온 교회가 함께 박해를 받으며 긴밀히 일치해 있었고 서로 전례서를 교환하며 동질의 전례 전통을 유지하고 있었습니다. 이런 맥락에서 사도신경 역시 온 교회가 공유하였을 것으로 추정합니다.

초세기 교회에서 신앙고백의 원래 자리는 그리스도인이 되는 순간인 세례식이었으며 그래서 이것을 ‘세례신경’이라고도 부릅니다. 세례신경은 그리스도인으로 태어나기 직전에 교회의 신앙을 받아들임을 고백하는 ‘본연의 신앙고백문’이었습니다.

삼위일체와 그리스도에 관한 심각한 신학논쟁을 거친 후 325년 니케아 공의회는 교의에 따라 사도신경의 본문에 여러 표현을 첨가하였으며, 381년 콘스탄티노폴리스 제1차 공의회에서 최종적으로 보완하여 선포했는데 이것이 ‘니케아-콘스탄티노폴리스 신경’(이하 ‘신경’)입니다.

4세기 이후로 로마제국이 동서로 나뉘어 통치하면서, 교회의 전례전통도 차츰 분리되어 각기 발전하였습니다. 589년 서방교회는 신경의 “성령께서는 성부에게서 발하시고”를 “성령께서는 성부와 성자에게서 발하시고” (…Filióque …)라고 원문과는 달리 번역하였습니다. 9세기에 이르러 이 문제로 논쟁이 일어났으며, 결국 1054년에 이르러 동서방 교회는 서로를 파문하였고, 이 문제는 오늘날까지 해결되지 못한 채로 남아 있습니다.

|| 전례위원회

《성 미카엘 대천사에게 바치는 기도》

성 미카엘 대천사님, 영적투쟁 중에 있는 저희를 보호하시고
사탄의 악의와 유혹에서 저희의 보호자가 되소서.
하느님, 겸손되이 주님께 청하오니 사탄을 감금하소서.
그리고 천상군대의 영도자여,
영혼을 멸망시키기 위하여 세상을 떠돌아다니는 사탄과
모든 악마들을 지옥으로 쫓아버리소서. 아멘.

Berkshire Hathaway NW Real Estate 황선민(안토니오) 부동산 주택, 토지, 사업체, 상업용투자 (503)516-4675(C) shwang@bhhsnw.com	 우리 세무회계 합동법인 대표 양재혁(후고) 개인 및 사업체 세금보고, 직원 Payroll, 장부정리, 공증 E2 비자 사업체 및 코퍼레이션 설립 3827 SW Hall Blvd Beaverton, OR 97005 Email: Acprotax@gmail.com Tel: 971-404-4279 LTC#34811-C	 한진택배 김예심(루시아) Email: hjoreus@gmail.com 카카오톡 ID: hanjin4576 Tel: 503-875-2775 Fax: 503-626-7733 4576 SW 103rd Ave. Beaverton, OR 97005	 Auto Home Life Business Retirement Andrew Kim Insurance Agent 1915 NE Stucki Ave. Suite 120 Hillsboro, OR 97006 M: 503-539-1578 andrew.kim@countryfinancial.com
건보당 한의원 한 의사 천성진 L.Ac ❖한국산 한약제 처방 (한국생약협회) 교통사고 통증치료 전문 503-255-2575 (월~토) 503-998-1842 (Cell) 9011 SW Bvtn-Hillsdale Hwy # 1-E Portland, OR 97225	아시아 보건 복지 센터 ❖ 오레곤 건강보험(OHP-메디케이드) ❖ 마켓플레이스 건강 보험 ❖ 여성 건강과 생식 건강 프로그램 ❖ 아시아인 암 정보 지원 ❖ 정신건강 상담 ❖ 가족 간병인 지원 프로그램 ❖ 노인 복지/영양 서비스 프로그램 ❖ 건강 교육 프로그램 ❖ 새 프로그램: 금연, 비상사태 대처방안, 문제성도박 상담 등  한국어 직통 전화 503-772-5891 9035 SE Foster Rd. Portland, OR 97266	성악 레슨 성악 입시 준비, 발성, 호흡, 디션(발음) 뮤지컬, 취미 고음 테크닉 개발 이혜진(마리아) Tel: (360) 607-7843 E-mail: jinadarnell@hotmail.com	 Medicare & Medicaid 2023년도는 1958년생이 메디케어에 가입해야 하는 해입니다. 전문인이 최상의 선택을 도와드립니다. 메디케어 전문 보험인 오세창(요한) 503-679-8804
EXP 강대호 부동산 주택매매 전문 Tel: 503-330-1300 dave.kang@exprealty.com	Evergreen Insurance *자동차, 주택보험 *개인/그룹 건강보험 (오바마 케어) *메디케어 이미애(클라라) Tel: 503-750-4083	 자동차, 주택, 사업체보험, IRA 은퇴연금, 생명보험 주택 재융자 이현재(다니엘) Agent (503)645-1800 dan.lee.tz5f@statefarm.com	광고주 구함